

Superior Court of Washington, County of _____
Tribunal Superior de Washington, Condado de _____

In the Guardianship of:
Respecto a la tutela de:

Respondent/s (*minors/children*)
Parte/s demandada/s (*menores/hijos*)

No. _____
Núm. _____

Standby Minor Guardianship Findings and Order

Determinación y ordenes sobre la tutela sustituta de menores

- ☐ Granted - Full (ORAPMG)
Concedida - Completa (ORAPMG)
- ☐ Granted - Limited (ORAPLGM)
Concedida - Limitada (ORAPLGM)
- ☐ Denied (ORDYMT)
Denegada (ORDYMT)

Clerk's action required: 1, 15, 24

Acción requerida del actuario: 1, 15, 24

Standby Minor Guardianship Findings and Order
Determinación y ordenes sobre la tutela sustituta de menores

1. Guardianship Summary
Resumen de la tutela

- ☐ Does not apply. The *Standby Minor Guardianship Petition* is denied.
No se aplica. La petición de tutela sustituta de menores es denegada.
- ☐ Summarize the guardianship order below.
Resuma la orden de tutela a continuación.

This order appoints a standby guardian. A standby guardian **cannot** act as guardian until the conditions in section **15** are met and *Letters of Guardianship* are issued.
*En esta orden se nombra a un tutor sustituto. Un tutor sustituto **no puede** fungir como tutor hasta que se cumplan las condiciones de la sección **15** y se emitan las cartas de tutela.*

Date standby guardian appointed:

Fecha de nombramiento del tutor sustituto:

Next review date, if any:

Fecha de la siguiente revisión, si la hay:

Children
Menores

Child's Name <i>Nombre del menor</i>	Letters Expire <i>Vencimiento de las cartas</i>	Child's Name <i>Nombre del menor</i>	Letters Expire <i>Vencimiento de las cartas</i>
1.		2.	
3.		4.	
Guardian/s Tutor/es			
Name <i>Nombre</i>			
Address <i>Dirección</i>			
Phone <i>Teléfono</i>			
Email <i>Correo electrónico</i>			
Type/ Training <i>Tipo/ Capacitación</i>	☐ Non-professional (Lay guardian). Training (section 20): ☐ completed ☐ required <i>No profesional (tutor no especializado) Capacitación (sección 20): [-] completada [-] obligatoria</i> ☐ Certified professional guardian (CPG) ☐ Public professional guardian (PUG) <i>Tutor profesional certificado (CPG) [-] Tutor profesional público (PUG)</i>		
Limited/ Full <i>Limitado/ Pleno</i>	The guardianship is (check one): ☐ limited ☐ full <i>La tutela es (marque una opción): [-] limitada [-] plena</i> <i>(If a parent has any visitation or decision-making authority, the guardianship is limited. See sections 16 and 18.)</i> <i>(Si uno de los padres tiene cualquier derecho a visitas o facultades para tomar decisiones, la tutela es limitada. Consulte las secciones 16 y 18.)</i>		
	Parent 1 Padre/madre 1	Parent 2 Padre/madre 2	
Name <i>Nombre</i>			
Address <i>Dirección</i>			
Phone <i>Teléfono</i>			
Email <i>Correo electrónico</i>			

☐ Add names of any interested parties who must be notified as described in section 15 . <i>Añada los nombres de las partes interesadas que deben ser notificadas, como se describe en la sección 15.</i>		
	Interested Party Parte interesada	Interested Party Parte interesada
Name <i>Nombre</i>		
Address <i>Dirección</i>		
Phone <i>Teléfono</i>		
Email <i>Correo electrónico</i>		

2. Guardianship Hearing *Audiencia de tutela*

A hearing was held on a *Standby Minor Guardianship Petition* for the children named above.

Se celebró una audiencia referente a una solicitud de tutela sustituta de menores para los menores antes mencionados.

☐ The proposed standby guardian was present in court.
El tutor sustituto propuesto estuvo presente en el tribunal.

☐ The Court Visitor was present and provided a report to the court.
El visitador del tribunal estuvo presente y entregó un informe al tribunal.

☐ The parent/s (name/s) _____
 were present in court.
*Uno o ambos padres (nombres)
 estuvieron presentes en el tribunal.*

☐ The following children were present in court: _____
Los siguientes menores estuvieron presentes en el tribunal.

☐ The following other persons were also present in court: _____
Las siguientes personas adicionales también estuvieron presentes en el tribunal:

The court considered the (check all that apply): ☐ written report of the Court Visitor,
☐ the testimony of witnesses, ☐ remarks of lawyers or parties, ☐ the documents filed in
 this case, and ☐ other _____.

El tribunal tomó en cuenta (marque todas las opciones que correspondan): [-] el informe por escrito del visitador del tribunal, [-] el testimonio de los testigos, [-] los comentarios de los abogados o las partes, [-] los documentos presentados en este caso, y [-] otros

Based on the above, the court makes the following:

Con base en lo anterior, el tribunal hace las siguientes:

➤ **Findings and Conclusions**
Determinaciones y conclusiones

3. Tribal Heritage
Herencia tribal

*If there is a reason to know that a child has **tribal heritage** (including ancestry or familial political affiliation), the court must treat the child as an Indian child unless and until the affected tribe/s decide otherwise or decline to respond after receiving proper notice.*

*Si hay motivos para creer que un menor tiene **herencia tribal** (lo que incluye a su ascendencia o filiación política familiar), el tribunal debe tratarlo como a un menor indígena, excepto cuando las tribus afectadas decidan lo contrario o se nieguen a responder a un aviso apropiado.*

*An **Indian child** is a child who is a member of a federally recognized Indian tribe, or who is the biological child of an Indian tribe member and eligible for membership.*

*Un **menor indígena** es un menor que es miembro de una tribu indígena con reconocimiento federal o que es hijo biológico de un miembro de una tribu indígena y es elegible para ser miembro.*

[] **None** of the children are Indian children. The state and federal *Indian Child Welfare Acts* do not apply to this case. The court makes this conclusion because *(check all that apply)*:

***Ninguno** de los menores es un menor indígena. Las leyes federal y estatal de Bienestar de Niños Indígenas no se aplican en este caso. El tribunal llega a esta conclusión porque (marque todas las opciones que correspondan):*

[] the Petitioner made a good faith effort to find out if any child in this case has tribal heritage. (RCW 13.38.050.) The court has received no information showing that any child has tribal heritage.

La parte demandante hizo un esfuerzo de buena fe para averiguar si alguno de los menores en este caso tiene herencia tribal. (RCW 13.38.050.) El tribunal no ha recibido información que indique que alguno de los menores tiene herencia tribal.

[] the Petitioner notified the tribal agent of every tribe the children may have been eligible for membership in. *List tribes notified:* _____

La parte demandante notificó a los agentes tribales de todas las tribus para cuya membresía pudo ser elegible el menor. Indique las tribus que fueron notificadas:

Each tribe responded that the children were not tribal members and not eligible for membership.

Todas las tribus respondieron que los menores no eran miembros de la tribu y no eran elegibles para ser miembros.

[] based on the following evidence about tribal heritage: _____
con base en las siguientes evidencias de herencia tribal:

☐ **These children are Indian children:**
Estos menores son menores indígenas:

Children <i>Menores</i>	Tribe <i>Tribu</i>
☐ All children <i>Todos los menores</i>	
☐ (Name/s): (Nombre/s):	
☐ All children <i>Todos los menores</i>	
☐ (Name/s): (Nombre/s):	

The federal and state Indian Child Welfare Acts apply to this case.
Las leyes federal y estatal de Bienestar de Niños Indígenas se aplican a este caso.

Notice to Tribes – The Petitioner ☐ provided ☐ did **not** provide the required *Indian Child Welfare Act Notice* and a copy of the *Petition* to the agent for the tribe/s named above, the parents, and any Indian custodian.

Aviso para las tribus – La parte demandante [-] entregó [-] **no** entregó el aviso ordenado por la Ley de Bienestar de Niños Indígenas y una copia de la solicitud a los agentes de la/s tribu/s antes mencionadas, a los padres y a los tutores indígenas.

Evidence – The evidentiary requirements of the Acts ☐ have ☐ have **not** been met as described below. (RCW 13.38.130)

Evidencias – Los requisitos probatorios de las leyes [-] sí [-] **no** se han cumplido, conforme a lo descrito a continuación. (RCW 13.38.130)

Active efforts – The following active efforts were made to provide remedial services and rehabilitative programs designed to prevent the breakup of the Indian family:

(Active efforts means: “a documented, concerted, and good faith effort to facilitate the parent’s or Indian custodian’s receipt of and engagement in” those services and programs. RCW 13.38.040.)

Esfuerzos activos – Se realizaron los siguientes esfuerzos activos para brindar servicios correctivos y programas de rehabilitación diseñados para prevenir la separación de la familia indígena:

(Esfuerzos activos se refiere a: “un esfuerzo documentado, organizado y de buena fe para facilitar que los padres o tutores indígenas reciban y participen en” esos servicios y programas. (RCW 13.38.040.)

Serious emotional or physical damage – The court considered testimony from a qualified expert witness as defined in RCW 13.38.130. The court finds by clear and convincing evidence that the children (*check one*): ☐ would ☐ would **not** likely suffer serious emotional or physical damage if they lived with either parent or an Indian custodian. The Court makes this conclusion because:

Daños emocionales o físicos graves – El tribunal tomó en cuenta el testimonio de un testigo experto calificado, conforme a la definición de RCW 13.38.130. El tribunal determina, con base en evidencias claras y convincentes, que los menores (*marque una opción*): ☐ sí ☐ **no** tienen altas probabilidades de sufrir daños emocionales o físicos graves si vivieran con cualquiera de los padres o con un tutor indígena. El tribunal llega a esta conclusión porque:

4. Jurisdiction over Indian children
Jurisdicción sobre los menores indígenas

☐ Does not apply. None of the children are Indian children.
No se aplica. Ninguno de los menores es un menor indígena.

☐ This court **cannot** decide this case for these Indian children (*names*): _____ because this court does not have jurisdiction over them. The *Petition* should be dismissed as to these children.
*Este tribunal **no puede** decidir este caso para los menores indígenas (nombres): _____ porque este tribunal no tiene jurisdicción sobre ellos. La solicitud debe desestimarse en lo referente a estos menores.*

☐ This court **can** decide this case for the Indian children because (*check one*):
*Este tribunal **puede** decidir este caso para los menores indígenas porque (*marque una opción*):*

☐ (*Children's names*): _____ are **not** domiciled or living on an Indian reservation, and are not wards of a tribal court.
(25 U.S.C. § 1911)
(*Nombres de los menores*): _____ **no** tienen su domicilio o residencia en una reservación indígena, y no son pupilos de un tribunal tribal.
(25 U.S.C. § 1911)

☐ (*Children's names*): _____ **are** domiciled or living on an Indian reservation, or are wards of a tribal court, however (*check all that apply*):
(*Nombres de los menores*): _____ **sí** tienen su domicilio o residencia en una reservación indígena o no son pupilos de un tribunal tribal, sin embargo, (*marque todas las opciones que correspondan*):

☐ The children's tribe agrees to Washington State's concurrent jurisdiction.
La tribu de los menores acepta la jurisdicción simultánea del estado de Washington.

- [] The children's tribe decided not to use its exclusive jurisdiction (expressly declined). (RCW 13.38.060)
La tribu de los menores decidió no utilizar su jurisdicción exclusiva (negativa explícita). (RCW 13.38.060)
- [] Washington State should claim emergency jurisdiction for children temporarily located off the reservation to protect the children from immediate physical damage or harm. (RCW 13.38.140)
El estado de Washington debe asumir la jurisdicción de emergencia sobre los menores situados temporalmente fuera de la reservación, con el fin de proteger a los menores de daños o lesiones físicas inminentes. (RCW 13.38.140)
- [] Other (specify): _____
Otro (especifique): _____
-

5. Dependency Case
Caso de dependencia

- [] There is no open dependency case for these children.
No existe un caso de dependencia abierto que se refiera a estos menores.
- [] There is an open dependency case for these children in _____ county under case number: _____. The court handling the dependency has signed an order allowing this court to proceed with this guardianship case.
Existe un caso de dependencia abierto que se refiere a estos menores en el condado de _____ con el número de caso _____. El tribunal que maneja la dependencia ha emitido una orden que permite que este tribunal continúe con este caso de tutela.

6. Jurisdiction over the Children
Jurisdicción sobre los menores

- [] This court **cannot** decide this case for these children (names): _____ because this court does not have jurisdiction over them. The *Petition* should be dismissed as to these children.
*Este tribunal **no puede** decidir este caso para estos menores (nombres): _____ porque este tribunal no tiene jurisdicción sobre ellos. La solicitud debe desestimarse en lo referente a estos menores.*
- [] This court **can** decide this case for these children because (check all that apply; if a box applies to all of the children, you may write "the children" instead of listing names):
*Este tribunal **puede** resolver este caso en lo que respecta a estos menores, porque (marque todas las opciones que correspondan; si una casilla se aplica a todos los menores, puede escribir "los menores" en lugar de los nombres):*
- [] **Exclusive, continuing jurisdiction** – A Washington court has already made a parenting plan, residential schedule or custody order for the children, and the court still has authority to make other orders for (children's names): _____.
- Jurisdicción exclusiva y continua** – *Un tribunal de Washington ya emitió un plan de crianza, un plan residencial o una orden de tutela para los hijos, y el*

tribunal aún tiene facultades para emitir otras órdenes para (nombres de los hijos):

- [] **Home state jurisdiction** – Washington is the children's home state because (check all that apply):

Jurisdicción del estado de residencia – Washington es el estado de residencia de los menores porque (marque todas las opciones que correspondan):

- [] (Children's names): _____ lived in Washington with a parent or someone acting as a parent for at least the 6 months just before this case was filed, or if the children were less than 6 months old when the case was filed, they had lived in Washington with a parent or someone acting as a parent since birth.

(Nombres de los menores): _____ vivieron en Washington con su padre/madre o con alguien que fungió como su padre o madre por lo menos durante los 6 meses inmediatamente anteriores a la tramitación de este caso o, si los menores tenían menos de 6 meses de edad cuando se tramitó el caso, habían vivido en Washington con su padre o madre, o con alguien que fungió como su padre o madre, desde su nacimiento.

- [] There were times the children were not in Washington in the 6 months just before this case was filed (or since birth if they were less than 6 months old), but those were temporary absences.

Los menores no estuvieron en Washington en algunas ocasiones en los 6 meses inmediatamente anteriores a la tramitación de este caso (o desde su nacimiento, si tenían menos de 6 meses de edad), pero fueron ausencias temporales.

- [] (Children's names): _____ do not live in Washington right now, but Washington was the children's home state sometime in the 6 months just before this case was filed, and a parent or someone acting as a parent of the children still lives in Washington.

(Nombres de los menores): _____ no viven en Washington actualmente, pero Washington fue el estado de residencia de los menores en algún momento de los 6 meses inmediatamente anteriores a la tramitación de este caso y el padre, la madre o alguien que fungió como el padre o la madre de los menores aún vive en Washington.

- [] (Children's names): _____ do not have another home state.

(Nombres de los menores): _____ no tienen otro estado de residencia.

- [] **No home state or home state declined** – No court of any other state (or tribe) has the jurisdiction to make decisions for (children's names): _____, or a court in the children's home state (or tribe) decided it is better to have this case in Washington and:

No hay estado de residencia, o el estado de residencia rechazó el caso – Ningún tribunal de otro estado (o tribu) tiene la jurisdicción para tomar decisiones por (nombres de los menores): _____,

o un tribunal del estado de residencia (o la tribu) de los menores decidió que es mejor que este caso se resuelva en Washington y:

- The children and a parent or someone acting as a parent have ties to Washington beyond just living here; **and**
Los menores y su padre o madre, o alguien que funge como su padre o madre, tienen lazos con Washington además de simplemente vivir aquí, y
- There is a lot of information (substantial evidence) about the children's care, protection, education and relationships in this state.
Hay mucha información (evidencias sustanciales) sobre el cuidado, la protección, la educación y las relaciones de los menores en este estado.

[] **Other state declined** – The courts in other states (or tribes) that might be (children's names): _____'s home state have refused to take this case because it is better to have this case in Washington.

Otro estado rechazó – Los tribunales de otros estados (o tribus) que podrían ser el estado de residencia de (nombres de los hijos): _____ se han negado a aceptar este caso porque es mejor que este caso se resuelva en Washington.

[] **Temporary emergency jurisdiction** – Washington had temporary emergency jurisdiction over (children's names): _____ when the case was filed, and now has jurisdiction to make a final custody decision because:

Jurisdicción temporal de emergencia – Washington tenía jurisdicción temporal de emergencia sobre (nombres de los menores): _____ cuando se tramitó el caso, y ahora tiene jurisdicción para tomar una decisión definitiva sobre la tutela, porque:

- When the case was filed, the children were abandoned in this state, or the children were in this state and the children (or children's parent or siblings) were abused or threatened with abuse;
Cuando se tramitó el caso, los menores estaban abandonados en este estado, o los menores estaban en el estado y los menores (o el padre, la madre o los hermanos de los menores) sufrieron maltrato o amenazas de maltrato;
- The court signed a temporary order on (date) _____ saying that Washington's jurisdiction will become final if no case is filed in the children's home state (or tribe) by the time the children have been in Washington for 6 months;
El tribunal firmó una orden temporal el día (fecha) _____ en la que indicaba que la jurisdicción de Washington se volvería definitiva si no se tramitaba ningún caso en el estado de residencia (o la tribu) de los menores antes de que los menores hubieran estado 6 meses en Washington;
- The children have now lived in Washington for 6 months; **and**
Los menores ya han vivido en Washington durante 6 meses; y
- No case concerning the children has been started in the children's home state (or tribe).

No se ha iniciado ningún caso referente a los menores en el estado de residencia (o la tribu) de los menores.

[] Other reason (specify): _____
Otra razón (especifique): _____

7. Background Records Checked
Verificación de antecedentes

The Court has (unless stated otherwise below):

El tribunal ha (a menos que a continuación se indique lo contrario):

- Checked the judicial information system for any information or proceedings relevant to placement of the children;
Consultado el sistema de información judicial para encontrar información o procedimientos pertinentes para la colocación de los menores.
- Reviewed the records from the Department of Children, Youth, and Families provided in response to the court's *Order to DCYF to Release CPS Information*; and
Revisado los registros del Departamento de Niños, Jóvenes y Familias que se entregaron en respuesta a la orden del tribunal para que el DCYF entregara información de CPS; y
- Reviewed the criminal history record from the Washington State Patrol for standby guardian and each adult living in standby guardian's home.
Revisado los antecedentes penales de la Patrulla del Estado de Washington del tutor sustituto y de todos los adultos que viven en la residencia del tutor sustituto.

[] The court did not check background records because the Petition is denied.
El tribunal no verificó los antecedentes porque la solicitud fue denegada.

[] Other findings (specify): _____
Otras determinaciones (especifique): _____

8. Notice
Notificación

[] Notice has **not** been given to the following person/s who are entitled to notice:
No se ha hecho notificación alguna a las siguientes personas, que tiene derecho a recibirla:

[] All notices required by law have been given and proof of service has been filed.
Todas las notificaciones que ordena la ley han sido entregadas y se han tramitado los comprobantes de notificación.

9. Basis for Standby Guardianship
Fundamentos de la tutela sustituta

The petition for standby guardianship should be:
La solicitud de tutela sustituta debe ser:

[] **Denied.**

Denegada.

[] There is a parent willing and able to perform parenting functions for the next 2 years.

Por lo menos uno de los padres está dispuesto y en capacidad de desempeñar las funciones de la crianza durante los próximos 2 años.

[] Other: _____
Otro: _____

[] **Approved.** It is in the children's best interest to appoint a standby guardian and:
Aprobada. *Lo que más conviene a los intereses de los menores es nombrar a un tutor sustituto y:*

[] **Need** – The parents (*names*) _____
are likely **not** willing or able to provide for the support, care, education, health, safety, and welfare of a child under age 18 (exercise the parenting functions in RCW 26.09.004) within the next two years.

Necesidad – *Los padres (nombres)*
probablemente no están dispuestos o en capacidad para brindar el apoyo, la atención, la educación, la salud, la seguridad y el bienestar de un menor de 18 años de edad (ejercer las funciones de crianza descritas en RCW 26.09.004) durante los próximos dos años.

The denial or approval is based on the following facts:

La denegación o aprobación se basa en los siguientes hechos:

10. Standby Guardian Nominated
Nombramiento de un tutor sustituto

[] Does not apply. The Petition should be denied.
No se aplica. La solicitud debe ser denegada.

[] (*Names*) _____
should be appointed as standby guardian of the children listed above. Appointment of the standby guardian is in the best interest of the children. The standby guardian was nominated by a parent/s (*name/s*) _____
(*Nombres*)
debe(n) ser nombrado(s) como tutor(es) sustituto(s) de los menores mencionados a continuación. El nombramiento de un tutor sustituto es lo que más conviene a los intereses de los menores. El tutor sustituto fue nominado por uno de los padres, o por ambos (nombres)

[] Other findings: _____
Otras determinaciones:

11. Limits on Guardian's Authority
Límites para las facultades del tutor

The Standby guardian has no authority until the conditions in section **15** are met and the *Letters of Guardianship* are issued. After the minor guardianship begins, there are the following limits on the guardian's authority:

El tutor sustituto no tiene facultades hasta que se cumplan las condiciones de la sección 15 y se emitan las cartas de tutela. Después de que inicie la tutela de los menores, las facultades del tutor tendrán los siguientes límites.

☐ Does not apply. The Petition should be denied.
No se aplica. La solicitud debe ser denegada.

☐ No limits should be put on the guardian's authority over the children's upbringing or decision-making for the children.
No deben imponerse límites a las facultades del tutor sobre la crianza de los menores o la toma de decisiones referentes a los menores.

☐ The guardian should share decision-making authority and access to records with parents and/or children as ordered in section **16** and **17** below because _____
El tutor debe compartir las facultades para toma de decisiones y el acceso a registros con los padres o los menores, como se ordena en las secciones 16 y 17 siguientes, porque:

☐ Other findings: _____
Otras determinaciones:

12. Limits on Parents
Límites para los padres

☐ Does not apply.
No se aplica.

☐ *Residential Schedule* has been signed and the reasons for limits are included there.
El plan residencial fue firmado y los motivos para imponer límites se detallan ahí.

☐ The court should limit decision-making and visitation for the following reasons:
El tribunal debe limitar la toma de decisiones y el derecho a visitas por los siguientes motivos:

☐ Mandatory limiting factors from RCW 26.09.191(2) – A parent has one or more of these problems as follows (*check all that apply*):
Factores limitantes obligatorios de RCW 26.09.191(2) – El padre o la madre tiene uno o más de estos problemas, como se detalla a continuación (marque todas las opciones que correspondan):

☐ **Abandonment** – (*Parent's name*): _____ intentionally abandoned a child listed in **1** for an extended time.

Desamparo – (*Nombre del padre o la madre*): _____ abandonó intencionalmente a uno de los menores indicados en la sección **1** por un periodo prolongado.

[] **Neglect** – (Parent's name): _____ substantially refused to perform their parenting duties for a child listed in 1.

Abandono – (Nombre del padre o la madre): _____ se negó de manera sustancial a desempeñar sus funciones de crianza para uno de los menores indicados en la sección 1.

[] **Child abuse** – (Parent's name): _____ (or someone living in that parent's home) abused or threatened to abuse a child. The abuse was (check all that apply): [] physical [] sexual [] repeated emotional abuse.

Maltrato infantil – (Nombre del padre o la madre): _____ (u otra persona que vive en la residencia de dicho padre o madre) cometió o amenazó con cometer maltrato en contra de un menor. El maltrato fue (marque todas las opciones que correspondan): [-] físico [-] sexual [-] maltrato emocional reiterado.

[] **Domestic violence** – (Parent's name): _____ (or someone living in that parent's home) has a history of domestic violence as defined in RCW 7.105.010.

Violencia doméstica – (Nombre del padre o la madre): _____ (u otra persona que vive en la residencia de dicho padre o madre) tiene antecedentes de violencia doméstica, según la definición de RCW 7.105.010.

[] **Assault** – (Parent's name): _____ (or someone living in that parent's home) has assaulted or sexually assaulted someone causing grievous physical harm, causing fear of such harm, or resulting in a pregnancy.

Agresión – (Nombre del padre o la madre): _____ (u otra persona que vive en la residencia de dicho padre o madre) ha cometido agresión o agresión sexual en contra de otra persona, provocando daños físicos graves, causando temor por dichos daños, o causando un embarazo.

[] **Sex offense** –
Delito sexual –

[] (Parent's name): _____ has been convicted of a sex offense as an adult.
(Nombre del padre o la madre): _____ ha sido condenado como adulto por un delito sexual.

[] Someone living in (parent's name): _____'s home has been convicted as an adult or adjudicated as a juvenile of a sex offense.
Otra persona que vive en la residencia de (nombre del padre o la madre): _____ ha sido condenado como adulto o declarado responsable como menor de un delito sexual.

[] Other limiting factors from RCW 26.09.191(3) – A parent has one or more of these problems as follows (check all that apply):
Otros factores limitantes de RCW 26.09.191(3) – El padre o la madre tiene uno o más de los siguientes problemas (marque todas las opciones que correspondan):

[] **Neglect** – (Parent's name): _____ neglected their parental duties towards a child listed in 1.

Abandono – (Nombre del padre o la madre): _____ incumplió con sus obligaciones parentales hacia un menor indicado en **1**.

[] **Emotional or physical problem** – (Parent's name): _____ has a long-term emotional or physical problem that gets in the way of their ability to parent.

Problema emocional o físico – (Nombre del padre o la madre): _____ tiene un problema emocional o físico de larga duración que interfiere con su capacidad para criar a sus hijos.

[] **Substance abuse** – (Parent's name): _____ has a long-term problem with drugs, alcohol, or other substances that gets in the way of their ability to parent.

Abuso de sustancias – (Nombre del padre o la madre): _____ tiene un problema de larga duración con las drogas, el alcohol u otras sustancias, que interfiere con su capacidad para criar a sus hijos.

[] **Lack of emotional ties** – (Parent's name): _____ has few or no emotional ties with a child listed in **1**.

Falta de lazos emocionales – (Nombre del padre o la madre): _____ tiene pocos o nulos lazos emocionales con un menor indicado en **1**.

[] **Abusive use of conflict** – (Parent's name): _____ uses conflict in a way that endangers or damages the psychological development of a child listed in **1**.

Uso abusivo de conflictos – (Nombre del padre o la madre): _____ utiliza los conflictos de tal manera que pone en peligro o daña el desarrollo psicológico de un menor indicado en **1**.

[] **Withholding the child** – (Parent's name): _____ has kept the other parent away from a child listed in **1** for a long time, without a good reason.

Retención del menor – (Nombre del padre o la madre): _____ ha impedido el contacto del otro padre o madre con un menor indicado en **1** por un período prolongado, sin causa justificada.

[] **Other (specify):** _____
Otro (especifique): _____

13. **Support, Insurance, and Taxes** **Manutención, seguros e impuestos**

A standby guardian may seek orders about child support, insurance, and taxes after the guardianship begins.

Un tutor sustituto puede solicitar órdenes referentes a manutención de menores, seguros e impuestos después de que inicie la tutela.

➤ **The Court Orders:** **El tribunal ordena:**

14. **Guardianship** **Tutela**

[] **Denied.** The standby guardianship petition is denied and the case is dismissed.

Denegada. La solicitud de tutela sustituta es denegada y el caso es desestimado.

[] **Approved.** A standby guardianship is approved for the following children:

Aprobada. Se aprueba una tutela sustituta para los siguientes menores:

(Name/s) _____ is/are appointed as standby guardian of the children listed above. The children shall live with the guardian when the guardianship begins.

(Nombre/s) _____ es/son nombrado(s) como tutor(es) sustituto(s) de los menores antes mencionados. Los menores deberán vivir con el tutor desde que inicie la tutela.

To the Clerk:

Al actuario:

Issue letters: Once the guardian files an *Acceptance of Appointment*, the clerk of the court shall issue *Letters of Guardianship* for the children to the guardian. The letters shall be valid until the expiration date listed in the **Guardianship Summary** in section 1.

Emita las cartas: Después de que el tutor firme una aceptación del nombramiento, el actuario del tribunal deberá emitir las cartas de tutela de los menores para el tutor. Las cartas serán válidas hasta la fecha de vencimiento indicada en el **resumen de tutela** en la sección 1.

15. When can the minor guardianship begin?

¿Cuándo puede iniciar la tutela de los menores?

Explain what event or circumstances will cause the standby guardian to begin acting as guardian.

Explique los eventos o las circunstancias que harán que el tutor sustituto empiece a fungir como tutor.

The standby guardian may accept the appointment and act as guardian when: _____
El tutor sustituto puede aceptar el nombramiento y fungir como tutor cuando:

To become guardian, the standby guardian **must** come to court, file an *Acceptance of Appointment*, get *Letters of Guardianship issued by the Clerk*, and give notice to all required parties at that time. To give notice file GDN M 706, *Notice of Acceptance of Appointment*.

*Para convertirse en tutor, el tutor sustituto **debe** comparecer ante el tribunal, presentar una aceptación de nombramiento, recibir las carta de tutela emitidas por el actuario y notificarlo a todas las partes que tengan derecho a ello en ese momento. Para hacer la notificación, presente el formulario GDN M 706, Aviso de aceptación de nombramiento.*

The parents and any interested parties listed in the **Guardianship Summary** in section 1 have a right to know if:

*Los padres y todas las partes interesadas que se indican en el **resumen de tutela**, en la sección 1, tienen derecho a saber si:*

- The guardian delegates custody of the children,
El tutor delega la tutela de los menores,
- The court changes or limits the guardian's powers, or
El tribunal modifica o limita las facultades del tutor, o
- The court removes the guardian.
El tribunal remueve al tutor.

16. Guardian's Authority
Facultades del tutor

The guardian/s have the right to make decisions and determine the children's upbringing, including their education, healthcare, and religious training unless limited below.
Los tutores tienen el derecho de tomar decisiones y determinar la crianza de los menores, lo que incluye a su educación, sus servicios de salud y sus enseñanzas religiosas, excepto cuando las facultades se limiten a continuación.

[] The guardian must share decision-making with parent/s or children as follows
(check all that apply):
El tutor debe compartir la toma de decisiones con los padres o los menores, como se indica a continuación
(marque todas las opciones que correspondan):

Type of Major Decision <i>Tipo de decisión mayor</i>	Guardian Decides <i>El tutor decide</i>	Parent/s Decide (write name or "both parents") <i>Los padres deciden</i> (escriba el nombre o "ambos padres")	Child Decides (write name/s or "all children") <i>El menor decide</i> (escriba los nombres o "todos los menores")
School/educational <i>Escuela/educación</i>	[]	[]	[]
Healthcare (not emergency) <i>Servicios de salud</i> (excepto emergencias)	[]	[]	[]
Authority to apply for passport and travel internationally: <i>Facultades para solicitar pasaportes y hacer viajes internacionales:</i>	[]	[]	[]
Driver's license or State I.D.: <i>Licencia de conducir o identificación estatal:</i>	[]	[]	[]
Other: <i>Otro:</i>	[]	[]	[]

Other: Otro:	[]	[]	[]
-----------------	-----	-----	-----

[] Other: _____
Otro: _____

17. Access to Records Acceso a registros

The following people have the right to access records (children may have the right to control access to records under other laws):

Las siguiente personas tienen derecho a obtener acceso a los registros (los menores pueden tener derecho a controlar el acceso a sus registros en virtud de otras leyes):

Type of Record <i>Tipo de registros</i>	Guardian Can Access <i>El tutor puede consultar</i>	Parent/s Can Access (write name or "both parents") <i>Los padres pueden consultar (escriba el nombre o "ambos padres")</i>
School/educational <i>Escuela/educación</i>	[]	[]
Healthcare <i>Servicios de salud</i>	[]	[]
Other: Otro:	[]	[]
Other: Otro:	[]	[]
Other: Otro:	[]	[]

[] Other: _____
Otro: _____

18. Parents' Visitation Visitas de los padres

The parents' visitation shall be as follows:

Las visitas de los padres se llevarán a cabo de la siguiente manera:

[] The children will have no visitation with one or both parents (name/s) _____ because of RCW 26.09.191 limiting factors found in section 12.

Los menores no tendrán visitas con uno o ambos padres (nombres) _____ debido a los factores limitantes, conforme a RCW 26.09.191, que se indican en la sección 12.

[] The visitation for both parents is listed in the *Residential Schedule* (form GDN M 408).

Las visitas con ambos padres se indican en el plan residencial (formulario GDN M 408).

☐ **Parent 1's visitation**

Visitas del padre o la madre 1

The visitation schedule for (name) _____ is:
El plan de visitas para (nombre) _____ es:

☐ The restrictions on visitation are: _____
Las restricciones para las visitas son:

☐ The holiday schedule is: _____
El plan para los días feriados es:

☐ **Parent 2's visitation**

Visitas del padre o la madre 2

☐ The visitation schedule for **Parent 2** is the same as **Parent 1**.
El plan de visitas del padre o la madre 2 es el mismo que el del padre o la madre 1.

The visitation schedule for (name) _____ is:
El plan de visitas para (nombre) _____ es:

☐ The restrictions on visitation are: _____
Las restricciones para las visitas son:

☐ The holiday schedule is: _____
El plan para los días feriados es:

[] Other: _____
Otro: _____

19. Moving with Children (Relocation)

Mudanza con los menores (cambio de domicilio)

Guardians must follow the requirements of RCW 26.09.430 through RCW 26.09.490 when moving with the children.

Los tutores deben cumplir los requisitos de RCW 26.09.430 a RCW 26.09.490 cuando se muden con los menores.

Important! Unless a Residential Schedule is ordered, attach form FL Relocate 736 for a summary of the law about moving with the children.

¡Importante! A menos que se ordene un plan residencial, adjunte el formulario FL Relocate 736 para ver un resumen de las leyes referentes a las mudanzas con menores.

20. Lay Guardian Training

Capacitación para tutor no especializado

Complete at <https://www.courts.wa.gov/guardianportal/index.cfm?fa=guardianportal.title11minor>

Debe llevarse a cabo en <https://www.courts.wa.gov/guardianportal/index.cfm?fa=guardianportal.title11minor>

[] Does not apply. The guardian is a certified professional guardian.

No se aplica. El tutor es un tutor profesional certificado.

[] The guardian provided proof of completion of lay guardian training.

El tutor entregó comprobantes de que concluyó con éxito su capacitación como tutor no especializado.

[] The guardian must file proof of completion of lay guardian training within 90 days.

El tutor debe entregar comprobantes de que concluyó con éxito su capacitación como tutor no especializado en un plazo de 90 días.

[] The lay guardian training is waived.

Se dispensa la capacitación para tutor no especializado.

21. Guardian ad Litem or Court Visitor Fees

Honorarios del tutor ad litem o visitador del tribunal

[] Does not apply.

No se aplica.

[] The Court Visitor (Visitor) is discharged from this case.

El visitador del tribunal (visitador) es separado de este caso.

[] The Visitor fees and costs are approved as reasonable in the total amount of

Se aprueban como razonables los honorarios y costos del visitador por un importe total de

\$ _____.

\$

They shall be paid from [] the county [] split between the parties as follows:

Serán pagados por [-] el condado [-] las partes, con la siguiente distribución:

[] Other (specify):

Otro (especifique):

22. Other Orders (if any):
Otras órdenes (si las hay):

Ordered.
Se ordena.

Date
Fecha

Judge or Commissioner
Juez o comisionado

Presented by:
Presentado por:

Signature of Party/Lawyer
Firma de la parte o el abogado

Printed Name *WSBA No.*
Nombre en letra de molde *Núm. de la WSBA*

Copy received and approved by:
Copia recibida y aprobada por:

Signature of Party/Lawyer
Firma de la parte o el abogado

Printed Name *WSBA No.*
Nombre en letra de molde *Núm. de la WSBA*

Presented by:
Presentado por:

Signature of Party/Lawyer
Firma de la parte o el abogado

Printed Name *WSBA No.*
Nombre en letra de molde *Núm. de la WSBA*

Signature of Court Visitor
Firma del visitador del tribunal

Printed Name *WSBA No.*
Nombre en letra de molde *Núm. de la WSBA*

Signature of Guardian
Firma del tutor

Printed Name *CPG No.*
Nombre en letra de molde *Núm. de CPG*

Attachment: Summary of the law about moving with children
(Child Relocation Act, RCW 26.09.430 - .480)
Anexos: Resumen de la ley referente a las mudanzas con menores
(Ley de Reubicación de Menores, RCW 26.09.430 - .480)

Notice

Notificación

Anyone with majority or substantially equal residential time (at least 45 percent) who wants to move with the children **must notify** every other person who has court-ordered time with the children.

*Toda persona que tenga un tiempo residencial mayoritario o generalmente equivalente (al menos 45 por ciento) y que quiera mudarse con los menores **deberá notificarlo** a todas las demás personas que tengan derecho, por orden judicial, a pasar tiempo con los menores.*

Move to a different school district
Cambio a un distrito escolar diferente

If the move is to a different school district, the relocating person must complete the form *Notice of Intent to Move with Children* (FL Relocate 701) and deliver it at least **60 days** before the intended move.
*Si la mudanza será a un distrito escolar diferente, la persona que se mudará debe rellenar el formulario de aviso de intención de mudarse con menores (FL Relocate 701) y entregarlo por lo menos **60 días** antes de la mudanza prevista.*

Exceptions:

Excepciones:

- If the relocating person could not reasonably have known enough information to complete the form in time to give 60 days' notice, they must give notice within **five days** after learning the information.
*Si la persona que se mudará no podría haber tenido razonablemente la información suficiente para rellenar el formulario con tiempo suficiente para dar aviso con 60 días de anticipación, debe dar aviso en los **cinco días** posteriores a que obtenga la información.*
- If the relocating person is relocating to a domestic violence shelter or moving to avoid a clear, immediate, and unreasonable risk to health or safety, notice may be delayed **21 days**.

*Si la persona que se mudará se reubicará a un refugio para víctimas de violencia doméstica o se muda para evitar un riesgo claro, inminente e inaceptable para su salud o seguridad, el aviso puede demorarse durante **21 días**.*

- If information is protected under a court order or the Address Confidentiality Program, it may be withheld from the notice.
Si la información es protegida por una orden judicial o por el Programa de Confidencialidad de Direcciones, puede retenerse del aviso.
- A relocating person who believes that giving notice would put themselves or a child at unreasonable risk of harm, may ask the court for permission to leave details out of the notice or to be allowed to move without giving notice. Use form *Motion to Limit Notice of Intent to Move with Children* (Ex Parte) (FL Relocate 702).
Una persona que se mude y que crea que dar aviso podría causar un riesgo inaceptable de daños para su persona o sus hijos puede pedir el permiso del tribunal para omitir detalles del aviso o para mudarse sin dar aviso. Use el formulario de petición para limitar un aviso de intención de mudanza con menores (ex parte) (FL Relocate 702).

The *Notice of Intent to Move with Children* can be delivered by having someone personally serve the other party or by any form of mail that requires a return receipt.

El aviso de intención de mudanza con menores puede entregarse pidiéndole a alguien que haga la entrega en persona a la otra parte, o con cualquier tipo de envío con acuso de recibo.

If the relocating person wants to change the *Parenting Plan* because of the move, they must deliver a proposed *Parenting Plan* together with the *Notice*.

Si la persona que se mudará quiere modificar el plan de crianza debido a la mudanza, debe entregar un plan de crianza propuesto junto con el aviso.

Move within the same school district
Mudanza en el mismo distrito escolar

If the move is within the same school district, the relocating person still has to let the other parent know. However, the notice does not have to be served personally or by mail with a return receipt. Notice to the other party can be made in any reasonable way. No specific form is required. *Si la mudanza se hará dentro del mismo distrito escolar, la persona que se mudará aún debe informarlo al otro padre o madre. Sin embargo, el aviso no tiene que hacerse en persona o por correo con acuse de recibo. Puede darse aviso a la otra parte por cualquier medio razonable. No se necesita un formulario específico.*

Warning! If you do not notify
¡Advertencia! Si no hace el aviso

A relocating person who does not give the required notice may be found in contempt of court. If that happens, the court can impose sanctions. Sanctions can include requiring the relocating person to bring the children back if the move has already happened, and ordering the relocating person to pay the other side's costs and lawyer's fees. *Una persona que se muda sin dar el aviso obligatorio puede cometer desacato al tribunal. En ese caso, el tribunal puede imponerle sanciones. Las sanciones pueden incluir la orden de que la persona que se mudó devuelva a los menores en caso de que la mudanza ya haya ocurrido, así como la orden de que la persona que se mudó pague los costos y honorarios de abogados de la otra parte.*

Right to object
Derecho a objetar

A person who has court-ordered time with the children can object to a move to a different school district and/or to the relocating person's proposed *Parenting Plan*. If the move is within the same school district, the other party doesn't have the right to object to the move, but they may ask to change the *Parenting Plan* if there are adequate reasons under the modification law (RCW 26.09.260). *Una persona que tenga una orden judicial para pasar tiempo con los menores puede objetar a una mudanza a un distrito escolar diferente o al plan de crianza propuesto por la persona que se mudará. Si la mudanza es dentro del mismo distrito escolar, la otra parte no tiene derecho a objetar a la mudanza,*

pero puede solicitar que se modifique el plan de crianza si existen motivos adecuados conforme a la ley de modificación (RCW 26.09.260).

An objection is made by filing the *Objection about Moving with Children and Petition about Changing a Parenting/Custody Order (Relocation)* (form FL Relocate 721). File your *Objection* with the court and serve a copy on the relocating person and anyone else who has court-ordered time with the children. Service of the *Objection* must be made by personal service or by mailing a copy to each person by any form of mail that requires a return receipt. The *Objection* must be filed and served no later than **30 days** after the *Notice of Intent to Move with Children* was received.

*Para hacer una objeción, debe presentar el aviso de objeción referente a una mudanza con los hijos y solicitud de cambiar una orden de crianza o tutela (reubicación) (formulario FL Relocate 721). Presente su objeción al tribunal y notifique una copia a la persona que se mudará y a todas las demás personas que tengan una orden judicial que les permita pasar tiempo con los menores. La notificación de la objeción debe hacerse mediante notificación oficial en persona o mediante el envío por correo de una copia a cada persona, usando cualquier tipo de correo con acuse de recibo. La objeción debe presentarse y notificarse a más tardar **30 días** después de que se reciba el aviso de intención de mudanza con menores.*

Right to move
Derecho a mudarse

During the 30 days after the *Notice* was served, the relocating person may not move to a different school district with the children unless they have a court order allowing the move.

Durante los 30 días posteriores a la entrega de la notificación, la persona que se mudará no podrá mudarse a un distrito escolar diferente con los menores, a menos que tenga una orden judicial que permita la mudanza.

After the 30 days, if no *Objection* is filed, the relocating person may move with the children without getting a court order allowing the move. *Después de los 30 días, si no se presentaron objeciones, la persona que se mudará puede mudarse con los menores sin necesidad de una orden judicial que permita la mudanza.*

After the 30 days, if an *Objection* has been filed, the relocating person may move with the children **pending** the final hearing on the *Objection* **unless**: Después de los 30 días, si se presentó una objeción, la persona que se mudará puede mudarse con los menores **condicionada** a la audiencia definitiva sobre la objeción, **excepto cuando**:

- The other party gets a court order saying the children cannot move, or
La otra parte consiga una orden judicial que diga que los menores no pueden mudarse, o
- The other party has scheduled a hearing to take place no more than 15 days after the date the *Objection* was served on the relocating person. However, the relocating person may ask the court for an order allowing the move even though a hearing is pending if the relocating person believes that they or a child is at unreasonable risk of harm.
La otra parte haya programado una audiencia que se lleve a cabo a más tardar 15 días después de la fecha en que se notificó la objeción a la persona que se mudará. Sin embargo, la persona que se mudará puede solicitar al tribunal una orden que le permita mudarse, incluso si hay una audiencia pendiente, si la persona que se mudará considera que existe un riesgo inaceptable de daños para ella o para un menor.

The court may make a different decision about the move at a final hearing on the *Objection*.
El tribunal puede tomar una decisión diferente sobre la mudanza en una audiencia definitiva sobre la objeción.

Parenting Plan after move **Plan de crianza después de la mudanza**

If the relocating person served a proposed *Parenting Plan* with the *Notice*, **and** if no *Objection* is filed within 30 days after the *Notice* was served (or if the parties agree):
Si la persona que se mudará notificó un plan de crianza propuesto junto con el aviso y no se presenta una objeción en los 30 días posteriores a la notificación del aviso (o si las partes están de acuerdo):

- Both parties may follow that proposed plan without being held in contempt of the *Parenting Plan* that was in place before the move. However, the proposed plan cannot be enforced by contempt unless it has been approved by a court.
Ambas partes pueden seguir ese plan propuesto sin que se les considere en desacato del plan de crianza que estaba vigente antes de la mudanza. Sin embargo, el plan propuesto no puede hacerse cumplir por desacato hasta que haya sido aprobado por un tribunal.
- Either party may ask the court to approve the proposed plan. Use form *Ex Parte Motion for Final Order Changing Parenting Plan – No Objection to Moving with Children* (FL Relocate 706).
Cualquiera de las partes puede solicitar al tribunal que apruebe el plan propuesto: Use el formulario de petición ex parte de una orden definitiva para cambiar el plan de crianza – sin objeción a la mudanza con menores (FL Relocate 706).

Forms

Formularios

You can find forms about moving with children at:
Puede encontrar los formularios referentes a las mudanzas con menores en:

- The Washington State Courts' website:
www.courts.wa.gov/forms,
El sitio de internet de los Tribunales del Estado de Washington: www.courts.wa.gov/forms,
- Washington LawHelp:
www.washingtonlawhelp.org, or
Washington LawHelp:
www.washingtonlawhelp.org, o
- The Superior Court Clerk's office or county law library (for a fee).
La Oficina del Actuario del Tribunal Superior o la biblioteca legal del condado (con costo).

(This is a summary of the law. The complete law is in RCW 26.09.430 through 26.09.480.)
(Este es un resumen de la ley. La ley completa se encuentra en RCW 26.09.430 a 26.09.480).